Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
・ 下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
Anti-Inflammatory analgesic adhesive patch	
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の間がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/IP2004/008097 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細器を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義器があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 2023 1. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

いかなる出願も、下記の枠内を	チェックすることにより示した。	International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顕			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-166774	Japan	11/06/2003	
(Number) (番号)	(Country) (因名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条 (e) 項の	る米国仮特許出願についても、その米 の利益を主張する。	I hereby claim the benefit under 1 119(e) of any United States provi	Fitle 35, United States Code, Section sional application(s) listed below.
(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出取番号)	(Filling Date) (出願日)
典第35編第120条に基づくなるPCT国際出頭についてもを主張する。また、本出頭の各35編第112条第1段に規定PCT国際出頭に関示されてい出頭日と本国内出頭日またはPされた情報で、連邦規則法典第	なる米国出願についても、その米国法利益を主張し、又米国を指定するいか、その周第365条 (c) に基づく利益特許請求の範囲の主題が、米国出願知意れた起係で、先行する米国出願知以北、その場合においては、その規令においる合においては、同の関係中に入手、関系義務があることを承認する。	120 of any United States applicated International application designation and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the material of Title 35, United States Code Seto disclose information which is material in the states of the set of the se	ng the United States, listed below of each of the claims of this prior United States or PCT inner provided by the first paragraph ection 112, I acknowledge the duty naterial to patentability as defined in ions, Section 1.56 which became of the prior application and the
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Al (現況:特許許可、係属中、	
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, A (現況:特許許可、係属中、	-
且つ情報と信ずることに基づく を宜言し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	身の知識に係わる陳述が真実であり、 陳述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米国法典 、罰金または拘禁、若しくはその関訴 な故意による虚偽の陳述は、本出版ま かなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宜言する。	were made with the knowledge the like so made are punishable by fin Section 1001 of Title 18 of the Ur	atements made on information ; and further that these statements nat willful false statements and the ne or imprisonment, or both, under

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する ce) Glenn F. Ostrager (Reg. No. 29,963)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Manette Dennis (Reg. No. 30,623), Joshua S. Broitman (Reg. No. 38,006)

書類送付先

Send Correspondence to:

Glenn F. Ostrager

Ostrager Chong Flaherty & Broitman P.C.

250 Park Avenue, Suite 825 New York, NY 10177-0899

直通電話連絡先:(氏名及び電話器号)

唯一または第一発明者氏名

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Manette Dennis (212) 681-0600

Full name of sole or first inventor

Customer No. 44702

		KONISHI, Tatsuya	
発明者の著名	日付	Inventor's signature	Date 09/16/2005
住所		Residence	
591-13, Sanbonmatsu, Hig	gashikagawa-shi	, Kagawa 769-2601 Japan	
国祭		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	
		Same as above	
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if	anv
		ABE, Yasuko	,
第二共同発明者の著名	日付	Second inventor's signature	Date
	Jasupo alee	09/16/2005	
住所 1 5 1		Residence	
803-5, Zoutanomada, Sanuk	1-shi, Kagawa	769-2313 Japan	
回報		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
野はりただ		Post Office Address	·
<u> </u>			
第三以下の共同発明者についても同様に	記載し、著名を	(Supply similar information and sign	gnature for third and

joint Inventors.)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 設士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する ct) Glenn F. Ostrager (Reg. No. 29,963)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Manette Dennis (Reg. No. 30,623), Joshua S. Broitman (Reg. No. 38,006)

書類送付先

Send Correspondence to:

Glenn F. Ostrager

Ostrager Chong Flaherty & Broitman P.C.

250 Park Avenue, Suite 825 New York, NY 10177-0899

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Manette Dennis (212) 681-0600

Customer No. 44702

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
		MACHIDA, Yuji	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		yuzi machida	09/16/2005
住所		Residence	
510-5-202, Kirai,	Higashikagawa-shi, K	(agawa 769–2704 Japan	
国籍		Cilizenship	
		Japanese .	
郵便の宛先		Post Office Address	
		Same as above	
第二共同発明者がいる場合、そ	の氏名	Full name of second joint inventor,	f any
			•
第二共同発明者の著名	日付	Second inventor's signature	Date
住所		Residence	
围舞	•	Cilizenship	·
郵便の宛先		Post Office Address	<u> </u>
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
第三以下の共国税明者について	北周は上記的1 第名を	(Supply similar information and s	ionature for third and subs

joint Inventors.)